

815

DECRETO N°:

TEMUCO: 21 MAR 2022

VISTOS :

- 1.- La Escritura Pública celebrada entre la Municipalidad de Temuco y Conversiones San José Limitada., ante Notario Público de Temuco don Jorge Elías Tadres Hales, con fecha 13 de enero del 2022-
- 2.-Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.
- 3.-Las disposiciones contenidas en la Ley N° 19.886, de Compras Públicas y su Reglamento.

DECRETO:

- 1.-Apruébese “Contrato Adquisición de Clínica Veterinaria Móvil, destinada a la Dirección de Medio Ambiente, Aseo y Ornato, Municipalidad de Temuco”, celebrado entre La Municipalidad de Temuco y Conversiones San José Limitada, con fecha 13 de enero del 2022.-
- 2.-La Municipalidad de Temuco, pagara por la adquisición, la suma única y total de \$56.718.970(cincuenta y seis millones setecientos dieciocho mil novecientos setenta pesos), IVA incluidos, con un plazo de entrega 59 días corridos, máximo contados desde el envío de la orden de compra electrónica a través del portal mercado público.
- 3.- El contrato mencionado en los numerales anteriores se entiende formar parte integrante del presente Decreto Alcaldicio.

ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVASE.



JUAN CARANEDA NAVARRO
SECRETARIO MUNICIPAL

MMA/prh

Distribución:

- Dirección A. Jurídica
- Dirección de Control Interno
- Dirección de Administración y Finanzas
- Unidad de Propuestas
- Depto. Atención Integral de Animales Compañía.
- La Prestadora.
- Oficina de Partes



ROBERTO NEIRA ABURTO
ALCALDE



2435206



Notario de Temuco Héctor Efraín Basualto Bustamante

Certifico que el presente documento electrónico es CTTO ADQUISICION CLINICA VETERINARIA MOVIL MUNICIP TEMUCO - CONVERSIONES SAN JOSE LTDA REPN°195-2022 otorgado el 13 de Enero de 2022 reproducido en las siguientes páginas.

Notario de Temuco Héctor Efraín Basualto Bustamante.-

Antonio Varas 854, Temuco.-

Temuco, 11 de Marzo de 2022.-



N° Certificado: 123456812329.-
www.fojas.cl

Emito el presente documento con firma electrónica avanzada (ley No19.799, de 2002), conforme al procedimiento establecido por Auto Acordado de 13/10/2006 de la Excm. Corte Suprema.-
Certificado N° 123456812329.- Verifique validez en www.fojas.cl.-



1 **REPERTORIO N°195-2022.-**

2
3 **CONTRATO “ADQUISICIÓN DE CLÍNICA VETERINARIA MÓVIL,**
4 **DESTINADA A LA DIRECCIÓN DE MEDIO AMBIENTE, ASEO Y**
5 **ORNATO, MUNICIPALIDAD DE TEMUCO”.**

6
7 **MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**

8
9 **-A-**

10
11 **CONVERSIONES SAN JOSE LIMITADA**

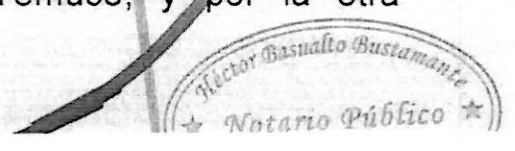
12
13 **Rdg**

14 **En la ciudad de Temuco, República de Chile, el día trece de Enero**
15 **del año dos mil veintidós, ante mí, HECTOR EFRAIN BASUALTO**
16 **BUSTAMANTE, chileno, cédula nacional de**
17 **identidad y Rol único tributario número**

18 **Notario**
19 **Público** de la agrupación de las Comunas de Temuco, Melipeuco,
20 **Cunco, Vilcún, Freire y Padre Las Casas, con oficio en calle**
21 **Antonio Varas número ochocientos cincuenta y cuatro;**
22 **Comparecen: por una parte la MUNICIPALIDAD DE TEMUCO, en**
23 **adelante “La Municipalidad”, persona jurídica de Derecho Público,**
24 **Rol Único Tributario número sesenta y nueve millones ciento**
25 **noventa mil setecientos guión siete, representada por su Alcalde**
26 **Subrogante JOSÉ FRANCISCO JUAN DIEGO MONTALVA**
27 **FEUERHAKE, chileno, cedula nacional de**
28 **identidad número**

29 **ambos domiciliados en calle Arturo**
30 **Prat número seiscientos cincuenta de Temuco; y por la otra**

Jerachos \$ 100.000.-





Cert. N° 123456789
Verifique validez
<http://www.fijas.cl>

1 **CONVERSIONES SAN JOSE LIMITADA**, rol único tributario número
2 noventa y seis millones novecientos ochenta y un mil cuatrocientos
3 setenta guion seis, representada por **FERNANDA PAULINA SIERRA**
4 **ARANCIBIA**, chilena, cedula nacional de
5 identidad número

6 ambos con domicilio en calle Claudio Arrau número
7 nueve mil setecientos cincuenta, de la Comuna de Pudahuel,
8 Región Metropolitana y de paso en ésta, todos mayores de edad,
9 quienes acreditaron su identidad con las respectivas cédulas y
10 exponen: **PRIMERA:** Por Decreto Alcaldicio número ochocientos
11 sesenta y dos de fecha diecisiete de noviembre del dos mil
12 veintiuno, se aprobaron las Bases Administrativas y
13 Especificaciones Técnicas de la Propuesta Pública número
14 doscientos ochenta y cuatro guion dos mil veintiuno: "**ADQUISICIÓN**
15 **DE CLÍNICA VETERINARIA MÓVIL, DESTINADA A LA DIRECCIÓN DE**
16 **MEDIO AMBIENTE, ASEO Y ORNATO, MUNICIPALIDAD DE**
17 **TEMUCO**". Por Decreto Alcaldicio Número novecientos ochenta y
18 ocho de fecha veintiuno de diciembre del dos mil veintiuno, la
19 referida propuesta fue adjudicada a **CONVERSIONES SAN JOSE**
20 **LIMITADA**. Los documentos anteriormente mencionados han sido
21 elaborados por la Municipalidad de Temuco, se encuentran en
22 conocimiento de las partes y se entienden formar parte integrante
23 de este contrato. **SEGUNDA:** En este acto y por medio del presente
24 instrumento, la **MUNICIPALIDAD DE TEMUCO** representada por su
25 Alcalde Subrogante, acepta, la adquisición de clínica veterinaria
26 móvil, destinada a la dirección de medio ambiente, aseo y ornato,
27 municipalidad de Temuco, de parte de **CONVERSIONES SAN JOSE**
28 **LIMITADA**. La adquisición se sujetará a las Bases Administrativas y
29 Especificaciones Técnicas de la Propuesta Pública número
30 doscientos ochenta y cuatro guion dos mil veintiuno. **TERCERA:** La



1 Municipalidad de Temuco pagará a **CONVERSIONES SAN JOSE**
2 **LIMITADA**, por la adquisición de clínica veterinaria móvil, destinada
3 a la dirección de medio ambiente, aseo y ornato, municipalidad de
4 Temuco, la suma única y total de cincuenta y seis millones
5 setecientos dieciocho mil novecientos setenta pesos, todas las
6 sumas IVA incluido, sin reajuste ni interés. **CUARTA:** La
7 Municipalidad de Temuco, pagara a través de la dirección
8 administración y finanzas, pagara en pago único, una vez
9 entregada la clínica veterinaria a conformidad, previa acta de
10 recepción conforme emitida por la unidad técnica, las que será
11 acompañada a la factura presentada por el contratista,
12 debidamente visadas por la dirección de operaciones, según lo
13 dispuesto en el artículo diecisiete "Forma de Pago", de las Bases
14 Administrativas, ya señaladas. **QUINTA: PLAZO DE ENTREGA.** Sera
15 de cincuenta y nueve días corridos, máximo contados desde el
16 envío de la orden de compra electrónica a través del portal
17 mercado público. **SEXTA. GARANTIA.** A fin de caucionar el correcto,
18 oportuno y fiel cumplimiento de las obligaciones que este contrato
19 le impone Al contratista, éste hace entrega de Certificado de
20 Fianza, Número dos dos uno uno cero dos nueve cuatro tres de
21 Insur S.A.G.R, con fecha de emisión veintiocho de diciembre del
22 dos mil veintiuno y vigencia hasta el veintiocho de mayo del dos mil
23 veintidós, por un monto de dos millones ochocientos treinta y cinco
24 mil novecientos cuarenta y nueve pesos, todas a favor de la
25 Municipalidad de Temuco. **SEPTIMA:** La Municipalidad se
26 encontrará facultada para aplicar las multas establecidas en el
27 artículo dieciséis de las Bases Administrativas, de acuerdo a
28 causales y montos mencionado en el referido artículo. **OCTAVA:**
29 Sin perjuicio de lo establecido en la cláusula séptima, el
30 incumplimiento de la Prestadora de cualquiera de las obligaciones

Héctor Basualto Bustamante
★ Notario Público ★



Cert. N° 123456812
Verifique validez
<http://www.fojas.cl>

1 que le impone el presente Contrato y sus antecedentes
2 complementarios, dará derecho a la Municipalidad para resolverlo
3 administrativamente y sin forma de juicio, haciendo efectiva las
4 garantías que obren en su poder, así como las retenciones a los
5 estados de pago, teniendo los valores respectivos el carácter de
6 indemnización. **NOVENA:** Se deja constancia que la celebración de
7 este contrato fue autorizada por el Concejo Municipal de Temuco
8 en Sesión Ordinaria de fecha catorce de diciembre del dos mil
9 veintiuno. **DECIMA:** Para los efectos legales derivados de este
10 Contrato, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Temuco, y se
11 someten a la competencia de sus Tribunales Ordinarios. **DÉCIMA**
12 **PRIMERA: PODER ESPECIAL.** Por este acto las partes confieren
13 poder especial a la abogada Muriel Marion María José Maturana
14 Arriagada y abogado Jaime Zamorano Muster, para que efectúen
15 las rectificaciones o complete las omisiones que pudieran surgir del
16 otorgamiento del presente instrumento, en forma conjunta o
17 separadamente. **DÉCIMA SEGUNDA:** La personería de don **JOSÉ**
18 **FRANCISCO JUAN DIEGO MONTALVA FEUERHAKE**, para actuar en
19 representación de la Municipalidad de Temuco consta de Decreto
20 Alcaldicio número uno de fecha tres de enero del dos mil veintidós
21 y La personería de **FERNANDA PAULINA SIERRA ARANCIBIA**, para
22 actuar en representación de **CONVERSIONES SAN JOSE LIMITADA**,
23 consta en Mandato Especial, otorgado por escritura pública ante el
24 notario suplente de la Vigésima Sexta Notaria de Santiago de doña
25 María Loreto Zaldívar Grass, de fecha siete de Enero de dos mil
26 veintidós, repertorio número ciento sesenta y tres/ dos mil
27 veintidós. Personerías tanto del Alcalde como de la representante
28 de la contratista no se insertan por ser conocidas de las partes y
29 del notario que autoriza. **DÉCIMA TERCERA:** Los gastos notariales
30 derivados del presente Contrato serán de cargo del contratista.



1 Escritura confeccionada conforme a minuta enviada del correo
2 electrónico privas@temuco.cl. Previa lectura, firman los
3 comparecientes. Se da copia. Doy Fe



[Handwritten signature]
JOSÉ FRANCISCO JUAN DIEGO MONTALVA FEUERHAKE
ALCALDE (s)
MUNICIPALIDAD DE TEMUCO



[Handwritten signature]
FERNANDA PAULINA SIERRA ARANCIBIA
CONVERSIONES SAN JOSE LIMITADA

[Handwritten signature]
Hector Basualto Bustamante
Notario Publico
Temuco



4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30



Cert N° 123456812
Verifique validez
<http://www.fijas.cl>

**CARILLA
INUTILIZADA**
NOTARIA BASUALTO
TEMUCO

Hector Basualto Bustamante
★ *Notario Público* ★
Temuco